GLOSSARY

artistic terms: all the terms related about art, can be dance, music, painting, etc

burritos: a taco made with a wheat-flour tortilla

calligraphy: a handwritten alphabets in such a beautiful way

Camaro: one of label and kind of car

carne asada: roasted meat

chile relo: spicy food

club: a place to have a drink and food, usually to hang out and chill with friends

couplets: combination of two different cultural words translation procedures

enchiladas: tortilla filled with stuff like burrito (meat, beans, etc), with spicy/cheese/salsa sauce

hypericum: kind of flower, usually in yellow color

La Cocina de la Familia: means “family restaurant”, the name of the restaurant in the story

Mariachi: traditional music from Mexico, usually to celebrate something, in a party

mole poblano: spicy paste from Mexico

piñata: a hard things usually filled with good stuff to be beaten up in a party, as a game

protein smoothie: kind of drinks which contains a lot of protein, healthy drinks

quadruplets: combination of four different cultural word translation procedures

samsak: a big bag and little big hard and heavy, to train punches for boxing

salsa: salsa dancing, salsa sauce from Mexico

shag: kind of dancing

social culture: all terms related to social life and culture (work and leissure)

taco: a snack from Mexico, a traditional Mexican food made by topping folded warmed or fried tortillas with various foods including meats, cheeses, beans, vegetables and even grass hoppers

tamales: corn dough filled with a sweet or savory filling wrapped in fresh or dried corn husks and steamed

telenovela: serial drama on television from Spanish or Latin America
terkesima: surprised, amazed

tilapia: fish fillet

triplets: combination of three different cultural words translation procedures

Veracrus: a city or town in Mexico

waltz: kind of dancing